



## TAKE A FAMILY ON THE LAND PROGRAM APPLICATION GUIDELINES

### **Program purpose:**

The Take a Family on the Land Program provides funding to NWT Indigenous communities, governments and organizations, as well as not-for-profit associations, who then support the facilitation of on the land activities for families. Specifically, the program is intended to offset some of the costs associated with on the land activities, to encourage and enable more NWT residents to pursue those activities, as families. The program is intended to be used to support families in need who may not have other resources to support land-based activities.

Families, for the purposes of this program, are broadly defined as any two or more people who share mutual ties and/or play an important role in each other's lives. This may or may not include people who are legally related. Legal relationships are not required under this program. All family combinations, including LGBTQIA2S+ families, single-parent families and multigenerational families are considered eligible under the program.

'On the land' for the purposes of this program is defined as outside of municipal boundaries, however land-based activities that take place within municipal boundaries may be considered on a case by case basis if there is strong justification.

### **Eligibility:**

Any NWT Indigenous government or organization, community/municipal government or not-for-profit association can apply for funding to support their community/clients, provided they are eligible to enter into a contribution agreement from the GNWT.

### **Funding amounts and eligible expenses:**

Organizations can apply for up to \$10,000 (including administration fee). Applications will be reviewed based on a competitive, merit based process. The amount approved for each project may be less than the amount requested, and will be based on how closely the project meets funding criteria, eligibility of expenses, the number of requests received, and consideration for an equitable distribution of funding across the NWT's five administrative regions.

Eligible activities will engage families in memorable, meaningful and transformative outdoor learning experiences that encompass northern perspectives, values and practices, including:

- Boating
- Camping
- Fishing
- Hunting
- Sharing of Traditional Knowledge
- Special Events
- Storytelling
- Wood cutting

Applicants can apply for funding for the following things to support these activities:

- Camp supplies and equipment
- Rentals (cabins, vehicles, snowmachines, planes, etc.)
- Fuel
- Food
- Administration fees (to a maximum of 15%)

The following are not eligible expenses under this program:

- Wages and/or honoraria
- Support for individuals
- Loans and payments of instalments or interest
- Costs incurred in preparing the proposal/application
- Purchase of buildings
- Costs or contracted works calculated as a percentage of total cost
- Costs of purchase of land and real-estate
- Machines and devices the value of which exceeds 10% of the total costs of the funding received by the organization
- Construction costs
- Depreciation of fixed assets
- Fines, penalty fees and court fees

### **Program criteria:**

In order for projects to be funded, projects must include the following component(s):

- mentorship and/or learning and knowledge transfer (this can include intergenerational family learning);
- activities must take place out on the land (as defined above); and,
- activities must follow any orders from the Office of the Chief Public Health Officer in place at the time of activity.

**Application dates:**

Applications will open on April 11, 2022.

Applications must be received no later than 5:00pm on May 11, 2022.

Funding must be spent by March 31, 2023, and activities must take place between April 2022 and March 2023.

Applications received after the application deadline will not be considered.

**Reporting requirements:**

A brief report (no more than 2 pages) must be submitted outlining how funds were used, what activities took place, and how many families were supported.

**To submit an application or for more information:**

Please contact the On the Land Unit at the  
Department of Environment and Natural Resources (ENR):

Email: [ontheland@gov.nt.ca](mailto:ontheland@gov.nt.ca)

Toll-free phone: 1-866-611-FURS (3877)



## **PROGRAMME PERMETTANT AUX FAMILLES D'ALLER SUR LES TERRES ANCESTRALES**

### **Lignes directrices pour soumettre une demande**

#### **Objectifs du programme :**

Le Programme permettant aux familles d'aller sur les terres ancestrales (le « Programme ») fournit des fonds aux collectivités, gouvernements et organisations autochtones des TNO, ainsi qu'aux associations à but non lucratif, qui soutiennent ensuite la facilitation d'activités sur les terres ancestrales pour les familles. Plus précisément, le programme vise à compenser une partie des coûts associés aux activités sur les terres ancestrales, à encourager plus de Ténos à poursuivre ces activités en famille et à leur donner les ressources pour le faire. Le Programme est destiné à soutenir les familles dans le besoin qui n'ont peut-être pas les ressources nécessaires pour soutenir ces activités.

Aux fins du Programme, les familles sont définies au sens large comme deux personnes ou plus qui partagent des liens mutuels ou qui jouent un rôle important dans la vie l'une de l'autre. Cela peut ou non inclure des personnes ayant un lien légal. Aucun lien légal n'est requis pour bénéficier du Programme. Toutes les combinaisons familiales, y compris les familles LGBTQIA2S+, les familles monoparentales et les familles multigénérationnelles sont considérées comme admissibles au titre du Programme.

Pour les besoins du Programme, « sur les terres ancestrales » est défini comme étant en dehors des limites municipales, mais les activités dans la nature qui ont lieu à l'intérieur des limites municipales peuvent être considérées au cas par cas s'il existe une bonne raison.

#### **Admissibilité :**

Tout gouvernement ou organisme autochtone des TNO, toute administration communautaire ou municipale ou association à but non lucratif peut demander un financement pour soutenir sa collectivité ou ses clients, à condition d'être admissible à un accord de contribution du GTNO.

#### **Montants des financements et dépenses admissibles :**

Les organisations peuvent demander jusqu'à 10 000 \$ (frais d'administration inclus). Les demandes seront examinées selon un processus concurrentiel fondé sur le mérite. Le montant approuvé pour chaque projet peut être inférieur au montant demandé, et sera fonction de la mesure dans laquelle le projet répond aux critères de financement, de l'admissibilité des dépenses, du nombre de demandes reçues, et du souci d'une répartition équitable du financement entre les cinq régions administratives des TNO.

Les activités admissibles engageront les familles dans des expériences d'apprentissage mémorables, significatives et transformatrices sur les terres ancestrales, englobant les perspectives, les valeurs et les pratiques du Nord, notamment les suivantes :

- Bateau
- Camping
- Pêche
- Chasse
- Partage du savoir traditionnel
- Événements spéciaux
- Récits
- Coupe de bois

Afin de soutenir ces activités, il est possible de demander un financement pour les éléments suivants :

- Fournitures et équipements de camp
- Locations (chalets, véhicules, motoneiges, avions, etc.)
- Carburants et combustibles
- Nourriture
- Frais administratifs (jusqu'à 15 %)

Voici des exemples de projets non admissibles à un financement en vertu du Programme :

- Salaires ou honoraires
- Soutien aux particuliers
- Prêts et paiements d'acomptes ou d'intérêts
- Coûts liés à la préparation de la proposition ou de la demande
- Achat de bâtiments
- Coûts ou travaux contractuels calculés en pourcentage du coût total
- Frais d'achat de terrains et de biens immobiliers
- Machines et appareils dont la valeur dépasse 10 % du coût total du financement reçu par l'organisme
- Coût de construction
- Amortissement des actifs immobilisés
- Amendes, frais de pénalité et frais de justice

### **Critères du programme :**

Pour être financés, les projets doivent comporter le(s) élément(s) suivant(s) :

- Mentorat, apprentissage ou transfert de connaissances (peut inclure l'apprentissage familial intergénérationnel).
- Avoir lieu sur les terres ancestrales (voir la définition plus haut).
- Respecter les consignes du Bureau de l'administrateur en chef de la santé publique en vigueur au moment de l'activité.

**Dates d'échéance des demandes :**

Vous pouvez envoyer vos demandes à compter du 11 avril 2022

Les demandes doivent être reçues au plus tard le 11 mai 2022 à 17 h.

Les fonds doivent être dépensés avant le 31 mars 2023, et les activités doivent avoir lieu entre avril 2022 et mars 2023.

Les demandes reçues après la date limite ne seront pas prises en compte.

**Rapport demandé :**

Un bref rapport (pas plus de 2 pages) décrivant comment les fonds ont été utilisés, quelles activités ont eu lieu et combien de familles ont été soutenues.

**Pour soumettre une demande ou obtenir de plus amples renseignements :**

Veillez communiquer avec la division des programmes dans la nature du MERN :

Par courriel : [ontheland@gov.nt.ca](mailto:ontheland@gov.nt.ca)

Tél. sans frais : 1-866-611-FURS (3877)